

Spanish Version of the Gender Role Conflict Scale Female Adolescent

Contact Person Who Did the Translation If Known

Raul Navarro, Facultad CC. Educacion y Humanidades, University of Castilla-la-Mancha, Spain

rnavarro@psi-cu.uclm.es

Related Publications

RELEASE FORM FOR THE TRANSLATED GENDER ROLE CONFLICT SCALE

NAME _____

ADDRESS _____

ZIP CODE _____

E-MAIL ADDRESS _____

PHONE _____ (WORK)

(HOME)

1. Yes, I plan to use the Gender Role Conflict Scale
translated into the cited language above in my research.

2. Please briefly describe your research project, if possible, including the nature of your sample and any other scales to be used. (Use reverse side if necessary)

3. How many subjects do you expect will complete the GRCS ? _____

4. If this research is a supervised undergraduate thesis, masters thesis or doctoral dissertation, who is supervising your research? Please give faculty member's name, address, and phone number.

Name _____

Email _____

Address _____

_____ Zip Code _____

Phone (If known) _____

I agree to send the results to the study to Dr. Jim O'Neil upon completion of research to be included on the Gender Role Conflict Research Program Web Page and in any future reviews of the literature on men's gender role conflict. This means sending me copies of the thesis, dissertation, convention presentation, and submitted or published journal articles that describe the research's rationale, methods, results, and discussion.

Signature _____ Date _____

Retain one copy of this release for your records and before the research is implemented return one to:

Dr. James M. O'Neil
E-MAIL: jimoneill@aol.com
OR
20 Vanderbilt Drive
Narragansett, R.I. 02882

ESCALA DE CONFLICTO DE ROL DE GÉNERO

(Traducción de Raúl Navarro, Santiago Yubero y Elisa Larrañaga sobre la escala original de O'Neil, 1986)

1. Edad: _____

2. Nivel Educativo (has una cruz en el cuadro situado a la izquierda de la opción que se corresponda con tu situación):

Educación Secundaria Obligatoria:

1º Curso 2º Curso 3º Curso 4º Curso

Bachillerato:

1º Curso 2º Curso

3. Procedencia:

España Sudamérica Países árabes Países del Este Otros _____

Instrucciones: en el espacio que precede a cada una de las frases que encontrarás a continuación, escribe el número que represente de manera más aproximada el grado de acuerdo o desacuerdo con cada una de las afirmaciones que te presentamos. No existe una respuesta correcta o equivocada para cada una de las afirmaciones, tan sólo queremos conocer tu propia opinión en cada una de las afirmaciones.

Muy de Acuerdo	6	5	4	3	2	1	Muy en Desacuerdo
-------------------	---	---	---	---	---	---	----------------------

1. _____ Conseguir estar entre los primeros de mi clase es importante para mí.
2. _____ Encuentro difícil contar a los demás que me preocupo por ellos.
3. _____ Me resulta difícil mostrar mi aprecio a otra mujer.
4. _____ Me siendo dividido entre mi ajetreado horario escolar o de trabajo y la preocupación por mi salud.
5. _____ Ganar dinero forma parte de mi idea de ser una mujer exitosa.
6. _____ Tengo dificultades para entender las emociones fuertes.
7. _____ Mostrar afecto hacia otras mujeres me hace sentir tensa.

8. _____ Algunas veces evalúo mi valor personal por mi éxito escolar.
9. _____ Contar mis sentimientos me hace sentir expuesta al ataque de otras personas.
10. _____ Me parece arriesgado expresar mis sentimientos hacia otras mujeres.
11. _____ Mi carrera, trabajo o estudios afectan a la calidad de mi tiempo libre o a la de mi vida familiar.
12. _____ Juzgo a otras personas por sus logros y sus éxitos.
13. _____ Me preocupan mis fallos y la manera en que éstos afectan a mi comportamiento como mujer.
14. _____ Me resulta duro hablar de mis necesidades emocionales con otras personas.
15. _____ Tengo dificultad para encontrar tiempo de descanso.
16. _____ Es importante para mí comportarme bien en todo momento.
17. _____ Me resulta duro expresar mis sentimientos con otras personas.
18. _____ Me resulta difícil abrazar a otras mujeres.
19. _____ Es difícil para mí contar a otros mis sentimientos más fuertes
20. _____ A menudo tengo problemas para encontrar las palabras que describen cómo me siento.
21. _____ A veces no sé si mostrar o no mi afecto hacia otras mujeres por lo que puedan pensar los demás.
22. _____ Las exigencias de mi trabajo o mis estudios me apartan de mi familia y mi tiempo libre más de lo que me gustaría.
23. _____ Me esfuerzo por tener más éxito que los otros.
24. _____ No me gusta mostrar mis emociones a otras personas.
25. _____ Mi trabajo o estudios con frecuencia interfieren con otras facetas de mi vida (hogar, familia, salud, tiempo libre).

26. _____ La intimidad con otras mujeres me hacen sentir incómoda.
27. _____ Las mujeres que son demasiado cariñosas conmigo hacen que me cuestione su orientación sexual (hombre o mujer).
28. _____ La sobrecarga de trabajo y estrés causada por una necesidad de éxito en el trabajo o en los estudios afecta a mi vida.
29. _____ Cuando mantengo relaciones muy próximas con otras personas, no expreso mis sentimientos más fuertes.